

PID:  
02127000  
CID:  
C.1998.4266

## Certificato di approvazione

### Approval certificate



**IMQ, ente di certificazione accreditato,  
autorizza la ditta**

*IMQ, accredited certification body, grants to*

**FANTON SPA**  
**VIALE DELL'INDUSTRIA 8/10**  
**35026 CONSELVE PD**  
**IT - Italy**

SGQ N° 005 A      EMAS N° 003 P  
SGA N° 006 D      PRD N° 005 B  
SGE N° 006 M      PRS N° 080 C  
SCR N° 005 F      ISP N° 063 E  
SSI N° 003 G      LAB N° 0121  
FSM N° 007 I      LAT N° 021

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

**all'uso del marchio**

*the licence to use the mark*

**IMQ**

**Il presente certificato è  
soggetto alle condizioni  
previste nel Regolamento  
"MARCHI IMQ -  
Regolamento per la  
certificazione di prodotti" ed  
è relativo ai prodotti  
descritti nell'Allegato al  
presente certificato.**



**per i seguenti prodotti**

*for the following products*

**Prese fisse con interruttore  
con/senza dispositivo  
d'interblocco  
( Serie KEY BLOCK )**

*Switched socket-outlets with/without  
interlock  
( Series KEY BLOCK )*

*This certificate is subjected to  
the conditions foreseen by Rules  
"IMQ MARKS - RULES for  
product certification" and is  
relevant to the products listed in  
the annex to this certificate.*

*Emesso il / Issued on*      **2009-09-11**

*Aggiornato il / Updated on*      **2017-12-13**

*Sostituisce / Replaces*      **2015-05-18**

**IMQ S.p.A.**

Allegato - Certificato di approvazione  
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2009-09-11  
Aggiornato il / Updated on 2017-12-13  
Sostituisce / Replaces 2015-05-18

## Prodotto | Product

# Prese fisse con interruttore con/senza dispositivo d'interblocco Switched socket-outlets with/without interlock

## Concessionario | Licence Holder

FANTON SPA  
VIALE DELL'INDUSTRIA 8/10  
35026 CONSELVE PD  
IT - Italy

## Marchio | Mark



IMQ

## Costruito a | Manufactured at

98001061 CLFAN4.CO2LCFAN4+1 35026 CONSELVE

PD Italy

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

## Norme / Specifiche tecniche

Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:

EN 60309-1:1999 + A1:2007 + A2:2012

EN 60309-2:1999 + A1:2007 + A2:2012

EN 60309-4:2007 + A1:2012

Prodotti conformi agli obiettivi di sicurezza della Direttiva B.T.  
2014/35/UE (Allegato I).

## Standards / Technical specifications

Product/s complying to Standards/Technical specifications:

EN 60309-1:1999 + A1:2007 + A2:2012

EN 60309-2:1999 + A1:2007 + A2:2012

EN 60309-4:2007 + A1:2012

Products meeting the safety objectives of Low Voltage Directive  
2014/35/EU (Annex I).

## Rapporti | Test Reports

MI15A0414258-01

## Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie / Series	<b>KEY BLOCK</b>
Designazione / Type designation	<b>foglio 2- I / S.S. 2- I</b>
Dispositivo di blocco / Interlocking device	<b>meccanico con interruttore / mechanical with switch</b>
Sezionatore del dispositivo di manovra / Isolation of the switching device	<b>adatto al sezionamento / suitable for isolation</b>
Tensione di isolamento / Insulating voltage (Ui)	<b>690 V</b>
Corrente nominale / Rated current	<b>16 A</b>
Grado di protezione / Degree of protection (IP)	<b>IP67</b>
Sistema di montaggio / Mounting system	<b>da quadro / da parete / panel mounting / surface typee</b>
Materiale della custodia / Material of the cover	<b>isolante / insulating</b>

## Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.J00AMW

Marca / Trade mark	<b>FME (logo) FANTON</b>
Riferimento di tipo / Type reference	<b>73X40</b>
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	<b>73X40</b>
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	<b>200-250 V</b>
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	<b>6h</b>
Frequenza / Frequency	<b>50/60 Hz</b>
Designazione / Type designation	<b>2P+T / 2P+E</b>

AR.J00AMX

Marca / Trade mark	<b>FME (logo) FANTON</b>
Riferimento di tipo / Type reference	<b>73X44</b>
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	<b>73X44</b>
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	<b>380-415 V</b>
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	<b>6h</b>
Frequenza / Frequency	<b>50/60 Hz</b>
Designazione / Type designation	<b>3P+T / 3P+E</b>

AR.P0034X

Marca / Trade mark	<b>FME (logo) FANTON</b>
Riferimento di tipo / Type reference	<b>73X45</b>
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	<b>73X45</b>
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	<b>200/346 - 240/415 V</b>
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	<b>6h</b>
Frequenza / Frequency	<b>50/60 Hz</b>
Designazione / Type designation	<b>3P+N+T / 3P+N+E</b>

## Ulteriori informazioni | Additional Information

X = sistema di montaggio: 2 = da parete; 3 = da quadro

X = mounting system: 2 = surface type; 3 = system panel

## Componenti | Component List

### SERIES KEY BLOCK

Tipo / Type	(*)	Costruttore / Manufacturer	Riferimento / Type Ref.	Dati / Data	Norme / Standard (*)	Marchi / Marks
Switch-disconnector	3	FANTON	MNI079	2P+T 32A AC-22A 500V	-	02SI00067
Internal wiring	1	TRIVENETA CAVI	N07V-K	4 mm <sup>2</sup>	-	IMQ

Emesso il / Issued on **2009-09-11**      Data di aggiornamento / Updated on **2015-05-18**      Sostituisce / Replaces **2009-09-28**

Ciascun componente è contraddistinto da un numero avente il seguente significato:

- 1 - Componente marchiato e sostituibile con altro pure marchiato con caratteristiche equivalenti
- 2 - Componente sostituibile solo previa autorizzazione dell'IMQ
- 3 - Componente (integrato nell'apparecchio utilizzatore) provato congiuntamente all'apparecchio utilizzatore
- 4 - Componente in alternativa
- 5 - Componente per uso opzionale
- 6 - Componente da abbinare

Each component is signed by a number having the following meaning:

- 1 - Approved component replaceable with another one also approved with equivalent characteristics
- 2 - Component replaceable with IMQ authorization only
- 3 - Integrated component tested together with appliances
- 4 - Alternative component
- 5 - Component for optional use
- 6 - Component to be matched

(\*) Queste colonne sono compilate a cura di IMQ / These columns are filled in by IMQ

## Diritti di concessione | Annual Fees

SN.J000XK	BTR.021200.DA19	Importo modelli IMQ - 0212 - Prese a spina industriali / IMQ models - 0212 - Plugs and socket-outlets for industrial purposes	3
-----------	-----------------	---	---